

### В номере:

**Об услугах общественных, коммунальных и по обихоживанию дома – 2 стр.**

**Услуги физиотерапевта в ООО "Salaspils veselības centrs" – 5 стр.**

**Нас заметили – 5 стр.**

**Эстафета "Беги! За Латвию!" – 6 стр.**

### Следующий номер

**"Саласпилс Вестис" выйдет 7 ноября!**

Фото: Гинта Зеберга

### Актуально

## О пособиях на квартиру самоуправления Саласпилсского края во время отопительного сезона

Увеличение тарифов в новом отопительном сезоне прогнозируется до 40%, поэтому понятны опасения жителей по поводу того, как заплатить за отопление, воду и электричество. Что нужно делать тем жителям, которые по объективным причинам только частично смогут заплатить за наем (обихоживание) и коммунальные услуги?

Социальная помощь – это денежное или вещественное пособие, предоставляемое лицу, оказавшемуся в кризисной ситуации, на основании оценки материальных ресурсов лица – доходов и собственности, и предусматривающее индивидуальное сотрудничество каждого лица. 1 октября 2008 года вступили в силу изменения в Законе о социальной помощи и социальных услугах, предусматривающие, что второе обязательное социальное пособие самоуправления (наряду с пособием гарантированного минимального уровня) – это пособие на квартиру, которого до сих пор не было. Самоуправление Саласпилсского края было одним из тех самоуправлений, которые уже в предыдущие годы предоставляли нуждающимся и малообеспеченным жителям самоуправления из бюджета самоуправления пособие на квартиру. В 2007 году на эти цели были израсходованы 16946 латов, и эти пособия занимали третье место после пособий на питание детей в школах и детских садах и пособий на медицинское обслуживание. За девять месяцев этого года на пособия на квартиру выплачены 24309 латов.

Размер пособий на квартиру, порядок их выплата лицам, которые правомочны получать данные пособия, регламентируют Обязательные правила Саласпилсской краевой думы № 16/2008 от 23.04.2008. "Пособия социальной помощи самоуправления жителям Саласпилсского края". Претендовать на получение пособия на квартиру во время отопительного сезона могут нуждающиеся и малообеспеченные семьи (лица).

Согласно Правилам Кабинета министров № 97 от 25.02.2003. "Порядок, в котором семья или отдельно проживающее лицо признается нуждающейся", семья признается нуждающейся, если ее доходы на каждого члена семьи в течение последних трех месяцев не превышают 50% от размера минимальной заработной платы, установленного в государстве на 1 января соответствующего года (т.е. в 2008 году – 0 Ls – 80 Ls).

Согласно Обязательным правилам Саласпилсской краевой думы № 16/2008 от 23.04.2008. "Пособия социальной помощи самоуправления жителям Саласпилсского края", в Саласпилсском крае семья признается нуждающейся, если ее доходы на каждого члена семьи в течение последних трех месяцев не превышают 80% от установленного в государстве размера минимальной заработной платы (т.е. в 2008 году – 81 Ls – 128 Ls), за исключением случаев, когда в квартире проживает один получатель пенсии по возрасту или по инвалидности, который признан малообеспеченным, если его доходы не превышают размер установленного в государстве в соответствующем году размера минимальной заработной платы (т.е. в 2008 году – 81 Ls – 160 Ls).

1 октября 2008 года вступили в силу очень существенные изменения в Законе о социальных услугах и социальной помощи, которые предусматривают, что при оценке материальных ресурсов клиента доходами не считаются:

- пособие по уходу за ребенком и доплата к пособию по уходу за ребенком,
- пособие родителям за рождение двойни, или большего числа одновременно рожденных детей,
- первые 100 латов от пособия родителей,
- государственное пособие семье и доплата к государственному пособию семье за ребенка-инвалида,
- пособие по уходу за ребенком-инвалидом,
- пособие инвалидам, нуждающимся в уходе,
- пособие детям, болеющим целiakией,
- пособие на компенсацию транспортных расходов инвалидам с трудностями передвижения,
- пособие в связи с рождением ребенка,
- пособие на погребение,
- стипендия безработного и компенсация расходов на наем и транспортные услуги во время профессионального обучения, переквалификации или повышения квалификации, а также во время получения неформального образования.

Это означает, что увеличится число тех жителей, у которых будет право на получение статуса нуждающейся, малообеспеченной семьи (лица), следовательно, в бюджете 2009 года необходимо предусмотреть большую сумму на социальные услуги и социальную помощь, в том числе на пособия на квартиру во время отопительного сезона.

В Обязательных правилах Саласпилсской краевой думы № 16/2008 установлено, что пособия на квартиру во время отопительного сезона предоставляются лицам, (семьям), декларируемым в Саласпилсском крае не менее шести месяцев для погашения платы за наем и обихоживание жилого помещения и платы за коммунальные услуги, на приобретение топлива (дрова, уголь).

Размер пособия Саласпилсского самоуправления зависит от расходов на квартиру и доходов просителя (-ей) пособия (с учетом уже упомянутых изменений в Законе о социальных услугах и социальной помощи):

\* Семьям и лицам, за исключением проживающего в квартире отдельно получателя пенсии по старости или пенсии по инвалидности, размер пособия рассчитывают как разницу между установленным Саласпилсской краевой думой общим гарантированным минимальным уровнем доходов всех членов семьи, нормативными расходами в месяц и общими доходами в месяц просителя пособия, причислив предоставленное Социальной службой пособие гарантированного минимального уровня доходов в месяц, пособие предоставляется в размере, не превышающем плату, определенную нормативными расходами в месяц.

Например,

- В двухкомнатной квартире проживают 2 получателя пенсии по инвалидности, один из них получает государственное пособие социального страхования инвалидам в размере 50 Ls, а второй государственную пенсию по инвалидности в размере 134 Ls. Пособие на квартиру во время отопительного сезона рассчитывают: (56 Ls + 80 Ls) + 100 Ls (примерно за наем и коммунальные услуги с учетом нормативов) – 184 Ls = 52 Ls в месяц.
- В двухкомнатной квартире проживают двое взрослых и двое несовершеннолетних детей, один из родителей работает и получает зарплату 200 Ls, а второй получает государственное пособие по безработице 70 Ls. Пособие на квартиру во время отопительного сезона рассчитывают: (56 Ls + 56 Ls + 32 Ls) + 100 Ls (примерно за наем и коммунальные услуги с учетом нормативов) – 270 Ls = 30 Ls в месяц. Трудоспособным лицам необходимо заключить соглашение о сотрудничестве: активный поиск работы, регистрация в Государственном агентстве занятости, посещение курсов переквалификации, участие в работах по благоустройству территории Саласпилсского края и др.
- В трехкомнатной квартире проживают двое взрослых и трое несовершеннолетних детей, оба родителя работают, их общие доходы составляют 450 Ls в месяц. Пособие на квартиру во время отопительного сезона рассчитывают: (56 Ls + 56 Ls + 56 Ls + 32 Ls + 120 Ls) (примерно за наем и коммунальные услуги с учетом нормативов) – 450 Ls = 00 Ls в месяц.

\* Отдельно проживающему в квартире получателю пенсии по возрасту или по инвалидности размер пособия на квартиру рассчитывают как разницу между 50% от минимальной заработной платы в государстве, месячными нормативными расходами и доходами лица в месяц, причисляя предоставленное Социальной службой пособие гарантированного минимального уровня доходов в месяц, пособие предоставляют в размере, не превышающем плату, установленную нормативными расходами в месяц.

Например,

- В однокомнатной квартире проживает один пенсионер, который получает государственную пенсию по возрасту в размере 130 Ls в месяц. Пособие на квартиру во время отопительного сезона рассчитывают: 80 Ls + 80 Ls (примерно за наем и коммунальные услуги с учетом нормативов) – 130 Ls = 30 Ls в месяц.

Размер пособия зависит от размера минимальной заработной платы, поэтому с 1 января 2009 года размер пособия немного увеличится.

С учетом того, что в формуле расчета пособия установлен уровень гарантированного минимального дохода, информируем, что Саласпилсская краевая дума установила повышенный уровень гарантированного минимального дохода для отдельных групп лиц, и он составляет от 20% до 50% от минимальной заработной платы в государстве в месяц.

Чтобы Социальная служба смогла принять решение о предоставлении пособия, лицо в Социальной службе заполнить декларацию о прожиточных средствах, подать письменное заявление, в котором указана проблема и желаемое ее решение, документы, удостоверяющие доходы лица, его супруги/а и доходы и материальное положение тех лиц, с которыми имеются общие расходы на содержание и которые проживают на одной жилплощади, а также документы, подтверждающие доходы и материальное положение отдельно проживающих кормильцев. Необходимо предъявить удостоверяющий личность документ, инвалидам – удостоверение инвалида и предъявить ежемесячные расчеты за наем (использование жилого помещения), обихоживание и коммунальные расходы за предыдущий и теперешний отопительный сезон. Социальная служба может запросить лицо предоставить дополнительные справки, если это необходимо для принятия решения.

Если в семье хотя бы один из совершеннолетних членов семьи трудоспособен, пособие рассчитывают за три месяца, считая с 1 ноября, а выплачивают раз в месяц после выполнения обязанностей по сотрудничеству. Если ни один совершеннолетний член семьи не является трудоспособным, пособие рассчитывают на шесть месяцев с 1 ноября до 30 апреля, а выплачивают один раз в месяц.

Так как пособие на квартиру во время отопительного сезона людям пенсионного возраста рассчитывают в период с 1 ноября по 30 апреля, независимо от того, в какой месяц проситель

запросил пособие, людям пенсионного возраста нет необходимости сидеть в Социальной службе в длинной очереди уже в первые месяцы отопительного сезона. Лучше дожидаться первых квитанций от обихоживателя дома за полную сумму и тогда приходиться в социальную службу.

Обязательными правилами самоуправления установлено, что трудоспособные лица могут повторно обращаться в Социальную службу с просьбой о предоставлении пособия, подав заявление и документы, удостоверяющие их доходы и расходы на квартиру за последние три месяца. В свою очередь, в случае, если пособие предоставлено на шесть месяцев, а доходы и расходы просителя/лей во время отопительного сезона изменились, проситель пособия в конце отопительного сезона может предоставить оправдательные документы и Социальная служба произведет перерасчет пособия за период, на который предоставлено пособие.

С трудоспособными лицами, не имеющими доходов от оплачиваемой работы или же, если они работают неполный рабочий день, специалист социальной работы заключает соглашение, которое предусматривает для этих лиц выполнение обязанностей по сотрудничеству. Если заключенное соглашение не выполняется, то социальная служба может прервать выплату предоставленного пособия на квартиру или уменьшить его в отношении лица, которое не выполняет свою часть обязательств по сотрудничеству.

Пособие в отопительный сезон выплачивается перечислением обихоживателю дома до 10 числа следующего месяца. Если обихоживатель дома не может обеспечить, чтобы размер предоставленного пособия был указан в расчетном платеже, на основании заявления лица и письменного заверения обихоживателя пособие может быть выплачено наличными, обеспечив контроль за использованием предоставленного пособия на определенные цели не реже, чем один раз в два месяца.

Во время отопительного сезона самоуправление предоставляет материальное пособие и на приобретение топлива (дрова, уголь) декларируемым на административной территории нуждающимся, малообеспеченным семьям (лицам): семье из одного человека – на приобретение не более 8 стер дров или 1 тонны угля, семье из двух или более человек – на приобретение не более 10 стер дров или 2 тонн угля, а также тем, кто не получил разрешение на получение топлива (дров) на лесных территориях, находящихся в собственности или правовом управлении самоуправления. Пособие предоставляют и выплачивают как единовременное пособие в год. На заседании Комитета социальной защиты и здравоохранения Саласпилсской краевой думы (прот. № 17, § 2, от 19.08.2008.) был утвержден расчет пособия на приобретение дров в отопительном сезоне 2008./2009. года согласно расценкам – 12 латов за одну стеру дров и 55 латов за одну тонну угля.

Для жителей важно знать, в каких случаях пособие на квартиру во время отопительного сезона не предоставляется. В обязательных правилах самоуправления установлено, что пособие не предоставляется, если:

- лицо передало или дало согласие передать свои права приватизировать занятую на основании договора об аренде квартиру третьему лицу;
- лицо не проживает в квартире и/или сдает ее в наем другим лицам;
- лицо по своей инициативе, улучшив свои условия жизни, поменяло (обмен собственности или отчуждение и покупка) квартиру на большую площадь, пособие на квартиру не предоставляется в течение 5 лет после обмена квартиры (приобретение большей);
- вступило в силу решение суда о выселении лица из жилого помещения и об окончании срока договора о найме, или же на жилищную собственность направлено взыскание в связи с долгом за квартиру, а также в случае, если в рамках судопроизводства в отношении квартиры зарегистрирована пометка об обеспечении;
- в течение пяти последних лет лицо отчуждало находящуюся в собственности квартиру или ее условную часть.

До принятия решения о предоставлении пособия на квартиру специалист Социальной службы проводит обследование жилищных условий лица. В случае если обследование жилищных условий производилось в течение последних шести месяцев, решение о предоставлении пособия Социальная служба принимает на основании предыдущего обследования жилищных условий.

Социальная служба принимает решение в течение десяти рабочих дней после получения и регистрации всех необходимых документов. Принятое решение просителю пособия высылается по почте.

Подробную информацию о расчетах пособий социальной помощи и нормативных расходах можно получить в Социальной службе Саласпилсского края в Саласпилсе, на ул. Сколас, 7.

Время приема посетителей: по понедельникам: 11<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup> и 14<sup>00</sup> – 19<sup>00</sup>; по четвергам: 9<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup> и 14<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>. Дополнительную информацию можно получить по телефону 67976956.

Заведующая социальной службой Саласпилсского края  
Индра Нипкена

## Решения думы

### На очередном заседании думы 8 октября 2008 года:

- Рассмотрен вопрос о расходовании бюджетных средств, финансовые средства предоставлены:
  - на организацию соревнований “Саласпилсский кубок таэквандо”;
  - Саласпилскому клубу каратэ;
  - на реализацию проекта “Украсим свой город”;
  - д/к “Ригава” на организацию мероприятия, посвященного Дню Лачплесиса;
  - д/к “Энергетикис” на организацию Фестиваля детской песни “Маленькие звездочки Саласпилса” – 2008”;
  - на приобретение рождественского декора для города;
  - на исследование водонапорной башни Силабриеги;
  - на изготовление отличительных знаков для участников мероприятия “Беги! За Латвию!”.
- В бесспорном порядке с частных лиц взысканы долги по налогу на недвижимую собственность за землю, взыскание направлено на денежные средства должников и принадлежащее им движимое и недвижимое имущество.
- Дано согласие на разработку проекта землеустройства собственности “Калниене” в Саласпилской сельской территории с целью – произвести раздел этой земли без изменения целей землепользования.
- Утверждены разработанные проекты землеустройства недвижимых собственности на ул. Мелно киршу, Мелно киршу, 13, Балто киршу, 25, Балто киршу, 23, Мелно киршу, 20, Мелно киршу, 15 в Саласпилской сельской территории.
- Принято решение о прекращении права землепользования на предоставленные в пользование земли в Саласпилском крае.
- Продлен срок найма жилого помещения многодетной семье в Доме социальной помощи на ул. Райня, 17а – 7.
- Принято решение – продлить сроки найма жилых помещений в доме на ул. Сколас, 7.
- Продлен статус служебной квартиры в доме на ул. Сколас, 8 в Саласпилсе.
- Объявлена процедура переговоров “Закупка теплотенергии для учреждений Саласпилского самоуправления” и утверждена комиссия.
- Утверждена схема дорожных знаков “Движение грузового автотранспорта запрещено” на ул. Маскавас.
- Дополнено решение думы о плате за использование Саласпилского городского стадиона, установлено, что для спортивных организаций Саласпилского края и для тренировок детей и молодежи Саласпилского края стоимость 1 часа использования

мало футбольного поля на стадионе составляет 10 Ls.

- Рассмотрев вопрос об отказе от использования права преимущественной покупки, дума приняла решение – отказаться от обеих предложенных недвижимых собственности.
- Продлен срок подачи 1 редакции детальной планировки земельного участка “Vec-Silpenevi”.
- Земельный участок на ул. Лауку, 13 определен как прилегающая к самоуправлению земля, установлена цель его использования и изменен адрес – ул. Лауку, 13А.
- Внесены дополнения в решение о плате за участие в кружках и коллективах дома культуры “Ригава” – в школе молодых мам “Bēbīšiem un mātiņām” плата за занятие 2 Ls, от оплаты освобождены участники танцевальной группы “Бурас”.

По материалам думы подготовила  
Гинта Зеберга

## К сведению жителей

### ИНФОРМАЦИЯ о подключении к городским магистральным системам водоснабжения и бытовой канализации

В рамках проекта города Саласпилса “Развитие услуг водоснабжения в бассейнах рек Восточной Латвии” построены магистральные линии водопровода и канализации с ответвлением до “красных линий” земельных участков.

Проведение подключений сетей в границах земельного участка производит владелец объекта за свои средства, своими силами или приглашая для производства этих работ лицензированное предприятие. До проведения работ по подключению водопровода и бытовой канализации в предприятии самоуправления ООО “Valgums-S” необходимо получить технические правила производства подключения водопровода и канализации.

Время приема в ООО “Valgums-S” в Саласпилсе, на ул. Миера, 26а: по понедельникам и четвергам с 8:00 до 12:00 и с 13:00 до 16:00.

Член правления С. Аношин

### УТОЧНЕНИЕ

Опубликованные 3 октября с. г. Обязательные правила № 36/2008 “Изменения в Обязательных правилах № 30/2006 “Порядок финансирования приемной семьи, в которую ребенок был помещен по решению Сиротского суда Саласпилского края”” вступают в силу с 1 января 2009 года. Основание – решение думы от 27 августа 2008 года, протокол № 18, § 5.

### СООБЩЕНИЕ об общественном обсуждении строительства

Согласно Правилам Кабинета министров от 22.05.2007. “Правила общественного обсуждения строительства”, начато общественное обсуждение исследования “Предложения по реконструкции а/с V33 Саурчечи – Саласпилс на участке 5.16 км до 6.61 км (улицы Ригас в Саласпилсе на участке от “Силавы” до железнодорожного переезда). Инициатор общественного обсуждения – заказчик “Latvijas Valsts ceņi” (адрес: Рига, ул. Гоголя, 3, контактный телефон 67028166, Арбергс). Автор работы – Рижское бюро “SPI-Ventspils” (адрес: Рига, ул. Ерузалемес, 2/4–25, контактный телефон 67503472, Кивича). Общественное обсуждение состоится в период с 17.10.2008. до 14.11.2008. С предложениями по реконструкции можно ознакомиться в Саласпилской краевой думе, в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 8 по понедельникам с 11.00 – 13.00 и 14.00 – 19.00, по четвергам с 9.00 – 13.00 и 14.00 – 18.00. Представитель проекта “SPI-Ventspils” во время общественного обсуждения, в каждый понедельник с 15.00 до 17.00, у стенда ознакомит всех интересующихся с предложениями по реконструкции. Собрание по вопросам общественного обсуждения состоится в Саласпилской краевой думе 7 ноября с.г. в 9.30

Дополнительная информация на сайте Саласпилса – www.salaspils.lv

### Саласпилсская 1-я средняя школа приглашает родителей своих учеников на

## Родительский вечер,

который состоится 6 ноября с.г. в 18:00!

### ВНИМАНИЕ!

Инвалиды и пенсионеры Саласпилса могут получить гуманитарную помощь в Саласпилском общественном центре **по средам с 11:00 до 14:00!**

### Внимание!

**Совет Саласпилского общества пенсионеров** и Социальная служба поздравляют всех пенсионеров, которые в период с 1 января по 30 сентября 2008 года отмечают свой 80, 81, 82, 83, 84 юбилей.

Вас приглашают прийти в кассу Саласпилской краевой думы, чтобы получить подарок в денежном выражении!

Деньги можно получить лично, предъявив удостоверяющий личность документ, или же их может получить доверенное лицо, предъявив заверенную нотариусом доверенность.

От имени совета Саласпилского общества пенсионеров  
Аусма Орлова

### СООБЩЕНИЕ

Саласпилсская краевая дума просит всех должников по налогу на недвижимую собственность выполнить свои должностные обязательства в отношении Саласпилской краевой думы и оплатить долг. Публикуем список владельцев земельных участков, имеющих долг по налогу на недвижимую собственность.

Наталья Алгазер ;  
Эрикс Гуршпон;  
Юрис Матлавс;  
Любовь Сондоре;  
Александр Состоков;

Елена Сулова;  
Лилия Толкачева;  
Инесе Витола;  
Марис Жунда;  
Янис Винтерс;  
Лилия Преса;  
Элга Майга Пуките ;  
Майя Велта Берзиня;  
Инга Умбрашко;  
Лолита Дронова;  
Юрис Гринс;  
Янис Бауерс;  
Айварс Миериньш;  
Максим Иванов;  
Александр Дронов.

## Об услугах общественных, коммунальных и по обхождению домов

С наступлением холодов и периодически повышающимися ценами на электричество, отопление, воду, жители от предоставляющих общественные услуги, специалистов коммунальных служб и работников самоуправлений все чаще хотят слышать конкретные ответы на вопросы о причинах того, почему данные услуги становятся все дороже, и как действовать в случае, если качество услуг Вас не устраивает.

И самое важное – какая служба или институция отвечает за некачественные услуги или некачественный продукт? В этой статье автор попытается разъяснить, в каких случаях практическую помощь нужно искать у самого оказывающего коммунальные или общественные услуги, у обхождывенника дома, в государственных институциях или самоуправлении, а также то, что установлено нормативными актами. В статье будут несколько предложений о том, как следует действовать, если Вас не устраивает качество коммунальных, общественных услуг или обхождывенник дома.

Чтобы найти ответы на вопросы, связанные с оказанием услуг, прежде всего следует сказать о том, что между коммунальными услугами и общественными услугами нельзя ставить знак равенства. Тарифы общественных услуг утверждает регулятор общественных услуг. По вопросу платы за коммунальные услуги договариваются оказывающие коммунальные услуги (в том числе обхождывенники домов) и собственники квартир или квартиросъемщики.

Отличие между регулятором общественных услуг и оказывающим коммунальные услуги заключается в функциях и полномочиях, а также в регулирующих их деятельности нормативных актах, в которых установлен порядок утверждения тарифов общественных услуг и способ определения коммунальных платежей.

Деятельность, права и полномочия регулятора общественных услуг определяет Закон «О регуляторах общественных услуг». Методика определения тарифов теплоснабжения, водоснабжения, канализации, обхождывенника отходов определена в Правилах кабинета министров № 281 от 26 июня 2001 года «Методика расчета тарифов на общественные услуги в регулируемых самоуправлением отраслях» (последние изменения 4 августа 2008 года – Правила Кабинета министров № 614 «Изменения в Правилах Кабинета министров № 281 от 26 июня 2001 года «Методика расчета тарифов на общественные услуги в регулируемых самоуправлением отраслях»»).

В свою очередь взаимоотношения между оказывающим коммунальные услуги и получателем коммунальных услуг регулирует договор (согласительный договор). Автор статьи считает, что должны быть изданы самоуправлением нормативные акты, в которых определена организация, оказывающая коммунальные услуги на конкретной административной территории.

Дума или совет самоуправления могут передать созданному самоуправлением регулятору общественных услуг регулирование общественных услуг, но не контроль за оказанием коммунальных услуг. Это установлено в пункте 1 статьи 8 Закона «О регуляторах общественных услуг». Регулятор общественных услуг самоуправления, согласно Закону «О регуляторах общественных услуг», должен выполнять 5 главных функций: защита интересов пользователей общественных услуг, способствование развитию оказывающего общественные услуги, определение тарифов, выдача лицензий оказывающему общественные услуги, рассмотрение споров в предварительном досудебном порядке и информирование жителей о своей работе.

Автор статьи допускает, что многие вопросы о коммунальных услугах можно успешно решать в том случае, если оказывающим коммунальные услуги является общество, создателем и членом которого, в свою очередь, являются дума или совет, на административной территории которого конкретное общество оказывает услуги. В этом случае у думы или совета как создателя и члена общества может быть больше возможностей повлиять на оказывающего коммунальные услуги, если только неудовлетворенность получателя коммунальных услуг качеством коммунальных услуг является обоснованной. Может быть и так, что владельцами общества, оказывающего коммунальные услуги или услуги обхождывенника, являются лица, физические или юридические, которые никоим образом не связаны с думой или советом конкретного самоуправления. Разве это что-то меняет? В пункте 1 статьи 15 Закона «О самоуправлении» установлено, что самоуправлению делегирована автономная функция: организовать для жителей коммунальные услуги (водоснабжение

и канализация, теплоснабжение, обхождывенник бытовых отходов, сбор, отвод и очистка сточных вод) независимо от того, в чьей собственности находится жилой фонд. В части 1 статьи 51 Закона об энергетике установлено, что самоуправления, выполняя установленную законом постоянную функцию, организует теплоснабжение на своей административной территории, а также способствует конкуренции на рынке теплоснабжения и топлива. В пункте 1 статьи 9 Закона о хозяйственном использовании отходов установлено, что самоуправления волостей и городов на своей административной территории организуют обхождывенник бытовых отходов. Это следует понимать так, что самоуправление в сотрудничестве с обществами, оказывающими коммунальные услуги, услуги по обхождывеннику бытовых отходов, в области водоснабжения и теплоснабжения, организует работу так, чтобы жители получили упомянутые услуги качественными и с учетом возможностей оказывающего услуги конкурировать с помощью стоимости услуги, а в плане стоимости по возможности более доступными большей части общества.

На вопрос, существует ли государственная институция, работающая с целью защиты интересов жителей в отношении лиц (обществ, предприятий) оказывающих некачественные услуги? Автор статьи убежден, что интересы жителей в сфере оказания коммунальных услуг – это очень важный вопрос, и должно быть учреждение, которое решало бы такие вопросы. Такое учреждение есть, это Центр защиты прав потребителей, действующий под надзором Министерства экономики, функции этого учреждения включают надзор и контроль в сфере торговли непродовольственными товарами и в сфере оказания услуг. Там же, в пункте 4 части 4 данной статьи установлено – рассмотрение заявлений о нарушении прав потребителей, оказание помощи потребителям в решении конфликтов с производителями, продавцами и оказывающими услуги. Эти нормы закона в полной мере относятся к получателям коммунальных услуг как к указанным в законе получателям услуг.

Однако ясно, что названная государственная институция сможет защитить жителей, только в том случае, когда между получателем коммунальных услуг и оказывающим коммунальные услуги будет заключен договор, и в заявлении об оказании некачественных коммунальных услуг будут указаны нормы, которые оказывающий коммунальные услуги, согласно заключенному договору, должен выполнять. Здесь следует указать, что подобная ответственность в двухстороннем договоре должна быть и у получателя коммунальных услуг, так как во многих случаях нерациональные или противоправные действия получателя коммунальных услуг приводят к тому, что могут пострадать как оказывающий коммунальные услуги, так и другие жильцы дома.

Автор статьи считает, что необходимо пояснить, что в случае, если Вас не устраивает качество какой-либо коммунальной услуги, то прежде всего необходимо обратиться к оказывающему коммунальные услуги, так как, возможно, проблему можно решить достаточно просто – с помощью телефонного звонка или письменного заявления. Однако, следует помнить об одной существенной вещи – коммуникации в домах, построенных в 70-80-е года, устарели, т.е. выработали себя, и чтобы решить какую-нибудь проблему о недостаточности тепла в помещении или недостаточной температуре горячей воды, зачастую нужны большие капитальные вложения, которых у владельцев квартир нет.

В части второй статьи 13 Закона о защите прав потребителей определено, что производитель, продавец, оказывающий услуги отвечает за любое несоответствие положениям договора, существующего в день приобретения товара или оказания услуг. В данной статье закона подчеркнута, насколько важную роль в разрешении спора может иметь договор, который составлен с учетом интересов обеих сторон. Здесь не стоит говорить о том, что договор об оказании коммунальных услуг может быть выгоден только одной стороне. С точки зрения автора статьи, договор возлагает одинаковые обязанности и дает одинаковые права обеим сторонам.

Оказывающий коммунальные услуги должен выполнять все обязательства, которые он обязался выполнять. Если оказывающий коммунальные услуги не выполняет своих обязательств, то он может добровольно это признать и рассчитаться с получателем

Продолжение на 5 стр.

**Оплаченная реклама**

<p><b>Благодарность</b></p> <p>Выражаем самую сердечную благодарность нашему дворнику <b>Вере Шарифудиновой</b> за ее добросовестный труд и всегда ухоженную и чистую окрестную территорию.</p> <p><i>Жильцы дома по ул. Сколас, 7/2</i></p>	<p>Земельный участок – 950 м<sup>2</sup> в с/о "Лакстигала". Есть ЗК, колодец, теплица. Тел.:29137515.</p>	<p><b>Услуги</b></p> <p>Архитектор предлагает проектирование и согласование всех видов архитектуры в Саласпилсе и в др. местах. Тел.:29683422.</p>	<p>Кухни на заказ – проектирование и изготовление. Шкафы-купе с раздвижными дверьми. Тел.: 29592587; 29259526.</p>	<p>В салоне-солярии "Dienvidu saule" в течение всего октября на косметику для загара и посещение солярия скидка до 20%. Тел.:29977883.</p>
<p><b>Продают</b></p> <p>1-комнатную квартиру в районе ГЭС. Литовский проект, 4 этаж, окна PVC, все коммуникации. Тел.: 25921550; 29870359.</p>	<p>Земельный участок – 630 м<sup>2</sup> в Лангстини. Приватизированный, есть домик (4x4м), колодец, электричество. Разрешено строительство. Тел.:27142919.</p>	<p>Ветеринарные услуги ООО "ANIVET": вакцинация, терапия, хирургия, стерилизация, кастрация, домашние визиты, ветеринарная диета. www.anivet.lv Тел.:26499690.</p>	<p>Электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена розеток, счетчиков, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.:29554748.</p>	<p>Открыт новый магазин "VESKO" на ул. Силмалю, 16 в Саласпилсе. Тел.:26349668.</p>
<p>1-комнатную квартиру на ул. Сколас, 5/2, 3 этаж. Тел.:29279580.</p>	<p>Колотые дрова с доставкой из Саласпилса. Тел.:29470850; 67385366.</p>	<p>Лечение при любой патологии должно быть комплексным! Должно охватывать все доступные уровни при самом активном участии самого человека. А целитель может только помочь на этом пути самоусовершенствования. Тел. 26766560.</p>	<p>Изготовление, продажа и установка гранитных памятников. Дарзиню, 175. Тел.:26434252.</p>	<p>Добро пожаловать в новый магазин детских товаров в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 22/3: коляски, кровати, манежи, автокресла, одежда и др. Время работы: П.,Вт.,Ср.,Ч.,Пятн. – 10:00–18:00. Субб. 10:00–15:00. Воскр. – выходной. Тел.:25998123.</p>
<p>1-комнатную квартиру – 38 м<sup>2</sup> в 2-этажном кирпичном доме. Окна стеклопакет, ламинат, встроенная кухня, металлическая дверь, ремонт. Тел.: 67708326; 29930726.</p>	<p>Автомашину Mazda 323, 1992 г.в. Техосмотр до июня 2009 года Новые шины, в комплекте зимние шины. В Рабочем состоянии – на ходу. Тел.:26373698.</p>	<p>Внутренняя и внешняя отделка зданий. Кровельные работы. Тел.: 27075188.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p><b>Ищут работу</b></p> <p>Опытная няня. Могу помочь в работах по хозяйству. Тел.:26013755.</p>
<p>2-комнатную квартиру на ул. Миера, 1 этаж, ремонт, полностью новая сантехника. Цена – 44000 Ls. Тел.:25942359.</p>	<p>Шины "BARUM" 3 шт. С дисками, 225x75x15с. Малоиспользованные. Тел.: 29802071.</p>	<p>Все виды сантехнических работ. Отопление, котлы, сварка. Тел.: 29802071.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Няня (60 лет) с 15-летним опытом работы для ребенка любого возраста. Медицинское и педагогическое образование. Есть рекомендации, санитарная книжка. В любом месте в Риге, Саласпилсе. Тел.:27547151.</p>
<p>2-комнатную квартиру на ул. Сколас, 7/3, 1 этаж. Тел.:29279580.</p>	<p>Сухие дрова. Тел.:29169382.</p>	<p>Помогу освоить немецкий язык. Тел.: 26751530; 67940112.</p>	<p>Наращивание шелковых ресниц (8–10–12 мм). Опыт – 2 года. Качественные материалы. Очень аккуратно. Первое наращивание – 15 Ls. Декорирование ресниц камушками. Тел.:29498029.</p>	<p>Няня на полную нагрузку. У самой сын 1год и 3 месяца. Есть опыт и отзывы – уже нянчила двоих детей. Тел.: 28378501.</p>
<p>2-комнатную квартиру в Резекне. Недорого. Тел.:26991038.</p>	<p>Лесоматериал для строительства. Широкий ассортимент, доставка, неограниченное время работы. Тел.:29246568.</p>	<p>Услуги экскаватора-погрузчика. Тел.: 26365660.</p>	<p>Массаж: классический, релаксирующий, антицеллюлитный. Цветотерапия. Тел.:29512677.</p>	<p>Физически сильная женщина (60 лет) без вредных привычек ищет работу в вечернюю или ночную смену (сторожа, дежурной, посудомойки или какую-нибудь другую). Тел.: 26860440.</p>
<p>2-комнатную квартиру на берегу Даугавы, между Саласпилсом и Саулкалне. 3 этаж, печное отопление, очень низкая плата за коммунальные услуги. Тел.:26417962.</p>	<p>Вкусный мед и продукты пчеловодства из Пиебалги. Доставка на дом. Тел.: 29133312; 4228618.</p>	<p>В новой швейной мастерской пошив мужской и женской одежды по индивидуальному заказу. Пошив занавесей. Ремонт одежды. Улица Силмалю, 18. Тел.:28340297.</p>	<p>Вывоз строительного мусора и бытовых отходов в контейнерах 5–8–10 м<sup>3</sup>. Тел.:26819414.</p>	<p>Ищу работу по уходу за больным, могу ухаживать за одиноким человеком с проблемами со здоровьем. Тел.: 26983520.</p>
<p>2-комнатную квартиру на ул. Даугавас, 1, 4 этаж. Без посредников. Тел.: 29935053.</p>	<p>Все виды кровли (также с дополнительными элементами) и металлоконструкции. Хорошие цены и скидки, разные цвета, гарантия до 30 лет. Тел.:26360938.</p>	<p>Мебель SIA-NP: изготавливаем качественную корпусную мебель из ламината, распили ламината. По заказу. Тел.:26770519.</p>	<p>Фирма "Rūķi DAG" производит ремонт ТВ, холодильников, стиральных машин на дому в удобное для Вас время. Цены умеренные. Гарантия. Тел.: 67113903, 67375440, 26329990.</p>	<p>Ищу работу по уходу за больным, могу ухаживать за больными. Могу помочь в работе по хозяйству. Тел.:28267718.</p>
<p>3-комнатную квартиру на ул. Энергетико, 21, 7 этаж. Тел.: 28803500.</p>	<p>Норковую шубу (52–54 размер) с норковой шапкой. В хорошем состоянии. Цена – 1200 Ls. Тел.: 67940562; 67940562.</p>	<p>Перевозка грузов на MB Sprinter (мебель, строительный мусор, стройматериалы). Тел.:28614816.</p>	<p>Ветеринарный врач Н. Масальскис оказывает ветеринарную помощь у клиента на дому. По рабочим дням с.9.00–18.00. Запись на плановые визиты с 8.00–9.00. Тел.: 7946472, 29213019.</p>	<p><b>Требуются</b></p> <p>Приветливый терпеливый человек, который после обеда, в течение 2-х часов вместе с учениками 1 и 3 классов повторит полученные в школе знания. Тел.:29331184; э-почта: evita@lid.lv</p>
<p>3-комнатную квартиру на ул. Диенвиду, 9/3. Частичная отделка. Тел.:29908415.</p>	<p>Детское сиденье для автомашины (от 1 года до 3 лет), б/у, дешево. Тел.:26373698.</p>	<p>Сантехнические работы. Тел.: 29996102.</p>	<p>Классический массаж, массаж аюрведа. Поможем при болях в спине. Тел.: 28741656.</p>	<p>Продавец и повар в магазин/кафе "Sfinks" на ул. Сколас, 5. Тел.:26305777.</p>
<p>3-комнатную квартиру в поселке АН, в кирпичном доме, 1 этаж, 57 м<sup>2</sup>, солнечная, комнаты изолированные, состояние среднее. Возможность качественной перепланировки. Красивый зеленый двор. О выгодной цене договоримся. Тел.:29277448; 26199498.</p>	<p>Металлические декоративные ворота и калитку. Цена по договоренности. Тел.:28254569; 67949041.</p>	<p>Все виды отделочных работ в квартирах, домах, офисах (регипс, потолок, стены, обои, ламинат, кафель, покраска, сантехника). Тел.:29272632.</p>	<p>Сантехнические услуги. Установка и замена радиаторов, душевых кабин, ванн. Тел.:26864314.</p>	<p>Няня для мальчика 2, 5 лет на 2 дня. Желательно говорящая на латышском языке. Тел.:29758735.</p>
<p>3-комнатную квартиру на ул. Даугавас, 1, 4 этаж. Без посредников. Тел.: 29935053.</p>	<p>Душевую кабину, 90x90 см, полуовал, весь комплект, производство Италии, новая, сидячая. Срочно, дешево. Тел.:29938985.</p>	<p>Перевозка грузов – бытовая техника, строительные материалы, мебель. Услуги грузчика. Тел.:29664565.</p>	<p>Услуги плотника. Деревянные конструкции, крыши. Тел.: 29238864.</p>	<p>Частный учитель математики для ученицы 6 класса в Саласпилсе. Тел.:29636416.</p>

**4S** ИЗГОТОВЛЯЕМ:

- металлические решетки
- ворота
- ограждения

Моб.т. 29578711  
Тел./факс. 7940228

**Пластиковые окна из профиля IDEAL 4000**

5 - камерная система, глубина 70 мм.

Бесплатный вызов мастера для замеров по тел. 29546568

Сколас 4b, Саласпилс,  
Тел./факс: 67946015, 26959126  
www.cover-logi.lv

**Автосервис**  
в Саласпилсе, на ул. Мелдру, 115

**ПРЕДЛАГАЕТ:**

ремонт ходовой части, сварочные и другие работы, профилактика и обслуживание двигателя немецких и японских автомашин!

Тел.: 29650000; 67216265.

**Архитектор**  
предлагает все виды услуг проектирования.

Разрабатываю проекты реконструкции, реновации и перепланировки зданий новостроек. Полное согласование проектов. Индивидуальный подход, эластичные цены и сроки.

Тел.: 29821251.

**MĒRNICĪBA**

ROBEŽU PLĀNI  
TOPOGRĀFISKIE PLĀNI  
DETĀLPLĀNOJUMU IZSTRĀDE  
IZPILDUZMĒRĪJUMI, BŪVASU NOSPRAUŠANA

FBS GRUPA

Ogrē, Ceriņu ielā 14, tāl.: 5044009, fakss: 5044008, e-pasts: info@fbs.lv

**САЛАСПИЛССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА**

**Dr. Beinert's**

Саласпилс, Ул. Института 4, Т. 7941001

Терапия, хирургия, стоматология, лабораторные анализы, вакцинация, эвтаназия, похоронные услуги.

Время работы по рабочим дням 11<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>

**ИНТЕРНЕТ**

Хочешь Интернет **БЕСПЛАТНО?**

- Подключение
- Переключение от другого провайдера **БЕСПЛАТНО**
- Подключись и 6 месяцев пользуйся Интернетом **БЕСПЛАТНО**

**РЕСУРСЫ:**

- Интернет 100-мегабит
- Интернет 5-мегабит
- Реальная скорость
- Реально оптимизированное оборудование
- Реальный P-файр

Попробуй! И тебе **ПОНРАВИТСЯ!**

SIA "LATVIJAS DATUĀRĪTĀLĀ", лицензия Nr. T190401

Ул. Сколас 10-42 каб., Саласпилс, тел./факс: 67946650, E-mail: ldt3@inbox.lv

**Ресторан-пиццерия "4PĒDAS"**  
в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 2

**ПРЕДЛАГАЕТ:**

- вкусные блюда и напитки,
- банкетный и конференц-зал – до 100 человек,
- зал для банкетов и торжеств – до 50 человек,
- спутниковое ТВ, WiFi Интернет.

Накрываем столы для свадеб, юбилеев и различных торжеств.

Время работы:  
10:00–23:00 Пятн., субб.: 10:00–3:00

Резервирование столиков, блюда на вынос: тел.: 67981080  
Банкеты, семинары и конференции: тел.: 29401612

**000 "Sarkanais kings"**  
в Саласпилсе, на ул. Сколас, 4b

Купи мобильный телефон + большой подарок или

**Карта продления на разговоры более 2 Ls + презент**

**asa** BUVE

Ул. Ригас 53, Саласпилс  
вход с ул. Будескалņu  
Телефон: 7944969

КИЛТО, LATICRETE, Sadolin

**Всё для строительства и ремонта**  
**Товары для огорода и сада**

Время работы: понедельник - пятница 08:30 - 19:00,  
суббота 08:30 - 17:00

**000 "In Sensum"**  
оказывает услуги по благоустройству и озеленению могил.

Предлагаем гранитные и цементные надгробия, памятники, ограды, скамейки, чернозем. Восстанавливаем памятники.

Тел.: 25935766, 29658061.

**ПРОДАЮТ ДРОВА**

Продают колотые ольховые дрова!

Доставка по Риге и Рижскому району – бесплатно.  
Дрова могут быть в рассыпную или сложенные.

Стандартный размер полена – 27см (возможно – по желанию клиента)  
Минимальный объем груза – 3м<sup>3</sup>

**• ПЕСОК • ЩЕБЕНЬ • ГРАВИЙ • ЧЕРНОЗЕМ**

Доставка.  
Тел.: 29559020

**Окна**

Установка. Отделка.  
Бесплатная доставка.  
Гарантия. Лизинг.  
Жалюзи всех видов.

Sia "MarIness"

Тел. 29107540, 29558929  
mariness2@inbox.lv

**МЕТАЛЛООБРАБОТКА.**  
Изготовление перил, лестниц, металлических конструкций.  
Сварочные работы.  
Тел.: 20087222.

**РЕМОНТ ОБУВИ**

Качественно! Набойки от 2 Ls.  
Ул. Сколас, 10, 14 каб.  
Тел.: 28285330.

Время работы:  
П., Вт., С., Ч., Пятн., Субб. 10:00–18:00,  
перерыв с 13:00–14:00

**ДРОВА И СТРУЖЕЧНЫЕ БРИКЕТЫ**

Для Вашего камина в удобное для Вас время, доставка по указанному Вами адресу, и по выходным.

Телефон: 28667746

Устройство глубоких скважин. Тел.: 29158269.

Устройство скважин. Тел.: 28834478.

**В "аптеке Диенвиду"**  
на ул. Диенвиду, 3/1, в Саласпилсе

**ВЛАДЕЛЬЦАМ СКИДОЧНЫХ КАРТ**

**скидка 3%**

## К сведению жителей

### Движение – ключ к хорошему самочувствию!

Со 2 июня с.г. в Саласпилском центре здоровья на занятия в группах и индивидуальные занятия Вас приглашает физиотерапевт Вия Трачума.

Родителям с грудными детьми	предлагаю <b>индивидуальные</b> занятия лечебной физкультуры по системе Бобата для Вашего малыша и массаж, чтобы способствовать развитию движения малыша.
Будущим мамочкам	ожидающая рождения ребенка, приглашаю на <b>занятия в группе</b> , чтобы научиться правильно дышать, расслабляться, уменьшить боли в спине и дискомфорт. Научимся наслаждаться беременностью и испытывать новые физические ощущения, чтобы день рождения Вашего малыша стал самым прекрасным днем в вашей жизни.
Молодым родителям	<b>на индивидуальных занятиях</b> предлагаю освоить приемы Handling для новорожденного: как правильно пеленать, одевать, поднимать, носить младенца, чтобы естественным путем способствовать развитию его движений, и чтобы Ваш малыш рос здоровым и жизнерадостным.
Молодым мамам (после родов)	предлагаю гимнастику в группе, вместе с Вашим малышом и другими мамами с малышами это улучшит настроение и эмоционально сблизит Вас с Вашим ребенком! Когда закончится первый адаптационный период, Вы оба с ребенком привыкните к новому режиму дня и уже смелее почувствуете себя дома – пришло время укрепить расслабленную во время беременности и родов мускулатуру тела. Приходите, будем заниматься!
Подросткам	Предлагаю весело провести время, занимаясь лечебной физкультурой <b>в группе</b> или <b>индивидуально</b> . Гимнастика уменьшит симптомы болей в спине, вызванные длительным сидением за школьной партой, уравнивает мускульный дисбаланс и улучшает осанку.
Взрослых	приглашаю на занятия гимнастикой в группе или индивидуально. Если Ваша работа малоподвижная, и как результат вечером Вы чувствуете одеревенелость костей и напряжение мышц плечевого пояса, приходите – будем заниматься, чтобы правильно и полноценно размять все тело, вернуть бодрость и жизнерадостность!

Информация в регистратуре по телефону 670800750, запись по телефону – 25985686, э-почта: [vija.tracuma@inbox.lv](mailto:vija.tracuma@inbox.lv)

## Почему необходимо консультироваться у логопеда?

В каждой общеобразовательной школе наверняка учатся дети, которым необходима помощь логопеда. С сожалением следует сказать, что в нашей стране таких специалистов немного, поэтому проблемы речи и языка многих школьников не решаются, что может привести к серьезным последствиям в учебном процессе. Следует отметить, что не только у детей, но и у взрослых может возникнуть потребность в консультациях такого специалиста.

В Саласпилском центре здоровья в настоящее время доступны консультации логопеда для детей дошкольного и школьного возраста, а также для взрослых, у которых имеются нарушения речи и языка.

У детей дошкольного и школьного возраста есть следующие нарушения речи и языка:

- задержка развития речи и языка;
- неточное произношение звуков;
- составление предложений грамматически неправильное – не используют склонения, род, число, неправильная последовательность слов в предложении;
- ребенок недостаточно понимает язык.

Если у ребенка школьного возраста наблюдаются нарушения чтения и письма, а также фонетического анализа (что является основой для освоения звуков и слушания языка), то это сигнал к тому, что ребенку необходима помощь логопеда.

Нарушения речи и языка у взрослых могут возникнуть после различных травм головы и инсультов.

Проконсультироваться у логопеда Вам может посоветовать семейный врач, ЛОР-специалисты, педиатры, психиатры, неврологи или физиотерапевты, но есть случаи, когда к специалисту следует обратиться без совета врача. Это необходимо сделать:

- если ребенок до 2-х лет не составляет фразу из двух слов,
- в 3-летнем возрасте, до начала посещения учреждения дошкольного образования,
- в 6-7-летнем возрасте до начала посещения школы,
- в случае необходимости, если имеются вышеперечисленные проблемы,
- если есть трудности в общении.

Илзе Блументале, логопед Саласпилского центра здоровья

## Нас заметили!

Любительский театр Саласпилского дома культуры "Энергетикис" и режиссер Эдите Неймане со спектаклем Э. Вилсон "Макс и Морис" успешно приняли участие в 5 Международном театральном фестивале "Шаг за шагом", который проходил с 11 по 13 сентября в Резекне.

Этот фестиваль в Резекне проводится уже с 2000 года, и за это время в нем приняли участие коллективы из Латвии, Литвы, Эстонии, России, Германии, Великобритании, Франции, Италии и Австралии.

Фестиваль организует Резекненский Народный театр. Фестиваль дает возможность познакомиться с театральными постановками в разных жанрах и формах. После каждого спектакля проходят дискуссии, где творческие коллективы могут встретить своих зрителей, услышать их мнение, а также получить оценку профессионалов (экспертов). Это яркие и незабываемые дни, проведенные в Латвии.

В этом году на фестивале можно было увидеть 10 спектаклей:

**"Моцарт и Сальери" по мотивам произведений А. Пушкина Л. Филатова**  
Театр – студия "Эрик", Латвия

**Калейдоскоп латышских народных сказок "Не верь небылицам"**  
Резекненский Народный театр, Латвия

**Э. Вилсон "Макс и Морис". Комедия для тинэйджеров**  
Саласпилский театр, Латвия

**М. Залите "Земельный налог", трагикомедия**  
Экапилский Народный театр, Латвия

**"Тореадоры без границ". Музыкальная комедия**  
Colesterol Teatro, Испания

**С. Геда "Дрозд". Поэтический театр**  
Рокишский Народный театр, Литва

**А. Драгуна "Пропать". Драма**  
Валкский городской театр, Латвия

**К. Хиггинс, Ж. К. Карьер "Гарольд и Мод". Трагикомедия**  
Лимбажский театр, Латвия

**"А жить-то все равно хочется!" по мотивам произведений А.Чехова**  
Ramuno Atelje, Литва

**А. Богдан "Трюки свиней". Трагикомическая фантазмагория**  
Театр-студия "7 этаж", Беларусь

Спектакли оценивались во время ночных бесед вместе со зрителями, участниками и экспертами. В этом году профессиональных экспертов представляли:

**Ливия Акуратере** – театровед

**Олег Волынец** – руководитель творческой мастерской

**Инга Розентале** – режиссер, театровед

**Рамунас Абукевичус** – актер, режиссер

**Март Михайлов** – актер, режиссер

**Руита Рикше** – журналист Латвийского радио

**Даце Вилне** – специалист театра ТМС

Наш театр принимал активное участие во всех предложенных мероприятиях, посмотрел все спектакли и приобрел новых друзей. Этот фестиваль сдружил театральные коллективы, дал почувствовать, что мы – часть одной большой семьи, и подтвердил, что делаем дело, которое нам удается и доставляет удовольствие. Дом культуры "Энергетикис" гордится коллективом и говорит большое спасибо режиссеру Эдите Неймане и актерам – Аните Крумине, Инесе Забере, Модре Берзине, Онеге Цирицне, Илзе Вилипе, Дарте Клявине, Асе Спроге, Атису Заберсу и Эдуарду Гаушу, а также всем помощникам и друзьям!...

С пожеланиями дальнейших творческих успехов  
Руководитель художественной частью д/к "Энергетикис"  
**Карина Матусевича**

## Прошли соревнования-приключения "Aķis 08"

27 сентября в Саласпилсе собрались почти сто азартных и спортивных человек со всей Латвии, чтобы доказать себе и другим свою силу воли и выдержку. В соревнованиях приняли участие 23 команды, в спортивном, народном, женском классах и классе юниоров.

Трасса соревнований примерно 40 км и проходила через Саласпилс, Икшкиле и Стопиньский край. Трассу команды должны были пройти на велосипедах, вплавь, на лодках, пешком, преодолевая препятствия с альпинистским снаряжением, ориентируясь по выданным картам и отмечаясь на контрольных пунктах.

Трассу успешно прошли все участники, и сами, своими силами смогли вернуться на базу соревнований – в Саласпилскую начальную школу.

Конечно, как и в любых соревнованиях и в этих были победители и проигравшие. Хотелось бы отметить лучших из лучших. В наиболее широко представленном народном классе лучшей была команда "Quattro Grigris Zūmārs Nīkņais", в свою очередь в спортивном классе – всех опередила группа участников под названием "Koksinels". С достижениями остальных команд Вы можете ознакомиться на сайте Саласпилса – [www.salaspils.lv](http://www.salaspils.lv)

## Что? Где? Когда?

### Дом культуры "Ригава"

- 17. 10. в 19:00 Спектакль Независимого театра "Кабата" – Индулис Смилтэнс "Sliekšņi"
- 20. 10. в 12:00 Спектакль Независимого театра ТТ для детей и взрослых – "Kipars, Pipars"
- 21. 10. в 18:30 Занятия из цикла лекций "Будь позитивным!" – Основные принципы формулирования целей
- 24. 10. в 18:00 40-летний юбилей УДО "Сайме"
- 25. 10. в 17:00 Концерт-встреча танцевальных коллективов. Танцуют саласпилские "Аустрины" и "Усиньш" и друзья из Цесиса, Елгавы и Малпилса
- 26. 10. в 11:00 Детский утренник. Дети дошкольного возраста и родители приглашаются на дружескую встречу с героями сказок
- 28. 10. в 18:30 Занятия из цикла лекций "Будь позитивным!" – Умение вызывать доверие
- 30. 10. в 16:00 Уроки вязания Байбы Балодэ
- 7. 11. в 19:00 Дискотека
- 8. 11. в 18:00 Концерт группы "Бурас"
- 9. 11. в 12:00 Спектакль Лиепайского передвижного кукольного театра "Маска" для маленьких зрителей "Волшебная дудочка"

### Дом культуры "Энергетикис"

- 18. 10. в 15:00 Встреча Саласпилского общества пенсионеров. Концерт саласпилского духового оркестра. Концертная программа поездки по Словакии. Вход свободный.
- 19. 10. в 16:00 Кинофильм "Хеллбой 2: Золотая армия". Вход 1 Ls, 1,50 Ls
- 24. 10. в 20:00 Вечер отдыха "Ностальгия". Участвуют взрослые самостоятельные коллективы дома культуры. Вход 1 Ls
- 26. 10. в 16:00 Кинофильм "Хроники Нарнии: Принц Каспиан". Вход 1 Ls, 1,50 Ls
- 1. 11. в 17:00 5 Детский песенный фестиваль "Маленькие звездочки Саласпилса – 2008". Вход 1 Ls,-
- 2. 11. в 16:00 Кинофильм. Вход 1,50 Ls, школьникам и пенсионерам 1 Ls,-

### Саласпилская краевая библиотека

- с 20.10. – Выставка "Скульптору Карлису Зале – 120"

### Детско-юношеская библиотека-филиал "Авотиньш"

- до 31. 10. – Выставка "Галерея принцесс из сказок народов мира"
- до 31. 10. – "Выставка "Красота осенней природы"
- с 27. 10 до 31. 10. – (во время школьных каникул) – Проверь свои знания и навыки и сыграй в компьютерную игру "Построй Замок Света!"

### Библиотека-филиал Диенвиду

- с 17. 10. – Выставка "31 октября – латышский фольклорный праздник"

### Саулкалнская библиотека-филиал

- до 31. 10. – Выставка "Автор романа "Ранняя ржавчина", латышская писательница и поэтесса Элина Залите"

## Спорт

### Д/к "Ригава"

- 18. 10. в 11:00 Спортивные игры Рижского района по армрестлингу
- 30. 10. в 19:00 Чемпионат Саласпилса по карточной игре "Золите". Сыровка команд

## Международный турнир по гандболу в Саласпилсе

С 26 по 28 сентября в Саласпилской 2-й средней школе проводился Международный турнир по гандболу среди команд девочек 1995, 1996, 1997 года рождения, в котором также приняли участие команды из соседних стран – Литвы и Эстонии. На этих соревнованиях игры были очень напряженными, команды до последней минуты не знали, какое место займут. Команда Саласпилской детской спортивной школы, которую тренирует Арон Галперин, завоевала первое место в группе 1995 года, оставив позади себя команды из Олайне и литовского города Кретинга

В группе девочек 1996 года рождения первое место заняла команда "Mella" из Эстонии, которая в финале обыграла саласпилскую команду тренера Инала Догузова с результатом 11:10. Третье место досталось команде из Добеле.

Эстонская команда заняла первое место и в группе девочек 1997 года рождения, соответственно 2-е и 3-е места у команд из Огре и Саласпилса.

Все команды были награждены кубками и подарками, особые призы получили лучшие игроки каждой команды.

Большое спасибо следует сказать Саласпилской краевой думе, Саласпилской 2-й средней школе и администрации Саласпилского BSS, а также выражаем благодарность за предоставленные сувениры ООО "НМК", Экспресс – магазину Tele 2, книжному магазину "Virza", Breviss, HBC Baltics и Coca-Cola.

Эва Каспаране

## Создание памятного места на Саласпилском мемориале вызвало широкий общественный резонанс

Создание памятного места – кладбища немецких военнослужащих рядом с Саласпилским мемориалом, о чем уже информировала "Саласпилс Вестис" в номере за 19 сентября, вызвало широкий общественный скандал и дискуссии в среде заинтересованных лиц и русских масс-медиа. Больше всего недовольства создавшейся ситуацией выражают бывшие узники концентрационного лагеря. 28 сентября на Саласпилском мемориале, поминая жертв концентрационного лагеря, они выразили открытый протест происходящему. Мероприятие организовало Латвийское общество жертв национал-социалистического режима «Память для Будущего», в нем приняли участие члены организации, сотрудники Российского посольства, представители масс-медиа и другие заинтересованные лица.

Директор Саласпилского мемориала Юрис Врублевскис отметил, что здесь не возводятся огромные памятники, не проводятся никакие перезахоронения – просто обозначена территория кладбища со стандартным немецким крестом и похоронной атрибутикой.

Следует отметить, что само кладбище находится не на мемориале, а на его охраняемой территории. Чтобы еще раз выразить свою негативную и твердую позицию в отношении создания немецкого кладбища, в понедельник, 29 сентября на Саласпилском мемориале представители общества встретились с председателем Саласпилской краевой думы Юрисом Путиньшем. На встрече было подчеркнуто, что все происходит согласно Международному договору, заключенному между Латвией и Германией. В нем говорится, что земля мест захоронений навечно отдается тому государству, чьи солдаты там захоронены. Заинтересованные лица высказали предложение о перезахоронении солдат или же полном отделении места захоронения от мемориала. В свою очередь председатель думы неоднократно подчеркнул, что самоуправление не имеет права вмешиваться, эти вопросы надо решать на государственном уровне и при посредничестве Министерства культуры.

## Об услугах общественных, коммунальных и по обихоживанию домов

Продолжение. Начало на 2 стр.

коммунальных услуг за неполученную часть коммунальной услуги или же за всю услугу. Если оказывающий коммунальные услуги свою вину не признает и получатель коммунальных услуг использовал все возможности, в том числе и возможность обратиться в Центр защиты прав потребителей, то получатель коммунальных услуг может подать гражданский иск в суд, где обязанность доказательств является обязанностью подателя иска – получателя коммунальных услуг. Однако, это «путь» достаточно долгий. Он требует финансовых средств, времени и, вероятно, здоровья.

Автор статьи убежден, что информация о том, как действовать в случае, если жителей не удовлетворяет качество услуг, которые предоставляет оказывающий коммунальные услуги или обихоживатель дома, недостаточная. К сожалению, многие жители до сих пор не знают, чем занимаются регуляторы общественных услуг, а также оказывающие общественные и коммунальные услуги. Как одно из средств просвещения

жителей в этой сфере можно считать информирование жителей с использованием также средств масс-медиа. До сих пор Регулятор общественных услуг города Олайне, Олайнской волости, Марупской волости и Саласпилского края, который находится в Саласпилсе, на ул. Сколас, 7-209, оказывал помощь жителям Саласпилского края, которые об этом просили, чтобы можно было решать проблемы в сфере коммунальных услуг и обихоживания домов. Однако, эта помощь чаще всего была теоретической, как совет, чтобы решать вопросы о требовании соответствующей температуры горячей воды, о несоразмерно больших расходах в связи с рециркуляцией воды, о низкой температуре воздуха в квартире и другие вопросы, которые относятся только и единственно к оказывающему коммунальные услуги или обихоживателю дома.

Юрис Василевскис, юрист Регулятора общественных услуг города Олайне, Олайнской волости, Марупской волости и Саласпилского края, магистр политологии, квалифицированный юрист

## ВНИМАНИЕ!

Если Вы решили приобрести участок застройки на территории Саласпилского края, выясните, обеспечит ли реализатор проекта детальной планировки на Вашей будущей собственности следующие инженерные коммуникации:

- подъездные пути;
- водоснабжение;
- канализацию;
- канализацию дождевой воды;
- электроснабжение;
- сеть связи.

Информацию по этим вопросам можно получить в Стройуправе Саласпилского края  
улица Ливземес, 8, тел. 7981013  
в Отделе недвижимой собственности Саласпилской краевой думы. Ул. Ливземес, 8, тел. 7981014

## К сведению жителей

### Приглашаем саласпилчан принять участие в эстафете "Беги! За Латвию!"

Координатор праздника в честь 90-летия провозглашения Латвийской Республики – организационный отдел Министерства обороны, благодаря сотрудничеству с Вами, реализовал первые из предусмотренных в честь дня рождения нашего государства мероприятий: проект "Мосты света" и информационную палатку в честь 90-летия провозглашения Латвийской Республики, а также "Большой субботник",

Очередное мероприятие в честь юбилея Латвии состоится 18 и 19 октября – на стадионе "Даугава" пройдет небывалая до сих пор в странах Балтии акция – общими силами попытаемся установить новый мировой рекорд Гиннеса, "удержать" рекорд ночью и преподнести особенный подарок Латвии на 90-летие. Предоставим возможность отдохнуть вместе с семьей и друзьями, принять участие в совместном спортивном мероприятии и получить вдохновение в преддверии праздника.

Попытка улучшить рекорд Гиннеса будет произведена в течение одних суток во время забега в эстафете на 100 метров "Беги! За Латвию!". В течение 24 часов каждый участник забега должен пробежать 100 метров, передавая эстафетную палочку следующему участнику. Рекорд будет зарегистрирован по числу участников, пробежавших дистанцию в 100 метров в 24-часовом забеге. Скорость и возраст участников значения не имеют. Начало забега 18 октября с.г. в 11:00. Регистрация на участие в забеге на сайте, посвященном 90-летию Латвии – [www.lv90.lv](http://www.lv90.lv).

Мероприятие, автор идеи которого солист группы "Borowa MC" Айгарс Рунчис, задумано как зеркало силы наших мыслей и покажет миру, насколько открыты наши сердца, так как именно в них рождаются рекорды, достижения, радость совместной деятельности и сила.

2 октября, на состоявшейся в Олимпийском центре конференции, посвященной забегу, уже были зарегистрированы первые участники забега. Среди них чемпион паралимпийских игр Айгарс Апинис, актрисы Катрине Пастернака, Диана Занде и Санта Диджус с супругом Арнисом Бикшусом, олимпийский чемпион, чемпион Европы и Латвии в метании копья Янис Лусис, силач Раймондс Бергманис с детьми Теодором и Мартой, генеральный секретарь Латвийского легкоатлетического союза Волдемарс Лусис, ди-джей SWH Каспарс Упациерис, олимпийский вице-чемпион по метанию копья Вадим Василевскис, руководитель торговли ООО "Inchcape Motors Latvia" Эдвинс Чижачковс и заведующая Отделом финансов Саласпилской краевой думы Малда Цауне, участница 20 международных марафонов.

Приглашаем саласпилчан присоединиться и принять участие в этом забеге, зарегистрировавшись на сайте LV90 – [www.lv90.lv](http://www.lv90.lv).

Планируем, что Саласпилский край может стартовать в этом забеге 18 октября с 16:00 до 18:00, поэтому просим Вас зарегистрироваться именно в это время.

#### Саласпилский дом культуры "Ригава"

29 ноября с.г.

организует поездку в Национальный театр

Зигмарс Лиепиньш, Андра Манфелде

### ИГЛА

Музыкальная драма в 2-х частях

Цена билетов: 11 Ls; 9 Ls; 5 Ls

Запись до 22.10.08.

Телефон: 67910477; 29167493

Выезд от дома культуры "Ригава" 29.11.08. в 16.45

Начало спектакля в 18.00

#### В Саласпилском доме культуры "Ригава" НА УЛ. ЛИВЗЕМЕС, 7

8 ноября в 18:00

концерт для саласпилчан

### танцевальной группы "Бурас"

Перед поездкой на Международный фестиваль в МЕКСИКЕ

Сюрприз: в концерте Вы увидите выступление участников

недавно созданной студии "Бурас"

Вход за пожертвования

#### ЦЕНТР АЮРВЕДЫ для красоты и здоровья

### "ДЖИВА ШАКТИ" (в пер. "Жизненная сила")

приглашает всех:

Побаловать себя массажами Аюрведа (теплые ароматические масла, приятная музыка, чудесная атмосфера): \*Массаж всего тела, \*Массаж головы, \*Массаж лица, \*Массаж ароматическими палочками – массажи успокаивают нервную систему, уменьшают стресс и депрессию, укрепляют иммунитет, улучшают и укрепляют функции внутренних органов, улучшают сердечную деятельность, стимулируют кровообращение и поток лимфы, регулируют обмен веществ, помогают в случае бессонницы, улучшают состояние кожи, уменьшают боль.

**Лечение медицинскими пиявками** (Гирудотерапия) – помогает при проблемах с кровяным давлением, при заболеваниях ушей, носа, горла, остеохондрозе, радикулите, болезнях печени и поджелудочной железы, гинекологических заболеваниях, варикозе, тромбозе и др. заболеваниях.

Секрет слюны пиявок: расширяет капилляры, улучшает кровоснабжение, рассасывает спайки и тромбы, уменьшает боль, снимает тревогу, успокаивает, нормализует кровяное давление, омолаживает организм и нормализует работу органов.

\* Есть возможность массажа отдельных частей тела!

\* Есть возможность приобрести подарочные карты!

Подробная информация и запись на прием у сертифицированного специалиста Гунты Калнины по моб. тел. 27823900, э-почта: [gkalinina.medicina@inbox.lv](mailto:gkalinina.medicina@inbox.lv); адрес сайта в Интернете: <http://dzivasakti.ideali.lv>.

В Саласпилском выставочном зале

(на ул. Ригас, 36)

31 октября в 18:00

### "Вечер превращений"

Приглашаются члены Саласпилской ассоциации художников и мастеров прикладного искусства "Salas pils".

Запись на участие до 20 октября по телефону 67944397

"Искусство – это волшебство, которое создаем мы сами..."



1 ноября в 11.00

в Саласпилском доме культуры «Ригава» на ул. Ливземес, 7

УТРЕННИЙ КОФЕ С АКТРИСОЙ

### КАТРИНЕЙ ПАСТЕРНАК



И разговор о Латвии в детях, об истинных жизненных ценностях. О любви и, конечно, о театре!

Вход 3,00 Ls

Президентская программа культуры П. Вг. Сп. Ч. 1589-22.00 и 10 ч.ч. до переговоров. Информацию по тел. 67910477; 97941082

В Саласпилском доме культуры «Ригава» на ул. Ливземес, 7

30 октября в 16.00

### Мастер-класс по вязанию

руководителя студии народно-прикладного искусства "Atkalnis"

### БАЙБЫ БАЛОДЕ

Приглашаются все интересующиеся и участники группы рукодельниц "Sirdsprieks"!

P.S. В рамках цикла планируются несколько встреч. Подробная информация по тел. 67910477; 29167493

...однажды ночью маленькая и очень смелая девочка Аня проснулась и почувствовала, что что-то не в порядке. Кто-то несладко пытался подкреститься и ползать...

Что произошло дальше? Об этом Ты узнаешь

26 октября в 11.00 в доме культуры «Ригава»



на детском игровом утреннике

Вход для смелых малышей вместе с родителями 1,5 Ls.

"Саласпилс Вестис"

Издатель – дума Саласпилского края  
Адрес: ул. Ливземес, 8, Саласпилс, LV – 2169

Выходит в 1 и 3 пятницу месяца  
Газета в Интернете:

[www.laikraksti.lv](http://www.laikraksti.lv), [www.salaspils.lv](http://www.salaspils.lv)

Ответственная за подготовку издания –

Гинта Зеберга. Телефон 67981007, факс 67981032,

E-mail: [ginta.zeberga@salaspils.lv](mailto:ginta.zeberga@salaspils.lv)

Графический дизайн – Лига Хениня

Переводчик, литературный редактор русского издания – Рита Германе

Прием объявлений и рекламы в думе, в 206 каб.

Тел. 67981007, e-mail: [ginta.zeberga@salaspils.lv](mailto:ginta.zeberga@salaspils.lv)

Издается с 17 мая 1996 года

Компьютерная верстка.

Офсетная печать.

Отпечатано в типографии

"N. I. M. S.". Компьютерная

вёрстка – Илзе Стикане

Адрес: ул. Пернавас, 47/3,

Рига, LV–1009.

Тираж:

Латышское издание – 3000 экз.

Русское издание – 3000 экз.

При перепечатке и цитировании

ссылка на "Саласпилс Вестис"

обязательна. За содержание

объявлений и рекламы отвечает

их податель.

С ВЕСТИС